2022-09-13

強制檢測公告詳情 (2022 年第 838 號號外公告) Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 838 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點 Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[^{見解註}]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	將軍澳廣明苑廣寧閣 Kwong Ning House, Kwong Ming Court, Tseung Kwan O	2022-09-07~2022-09-13 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified	2022-09-14 或 2022-09-15 2022-09-14 or 2022-09-15
2.	沙田禾輋邨順和樓 Shun Wo House, Wo Che Estate, Sha Tin	premises for more than 2 hours)	
3.	秀茂坪秀茂坪邨秀賢樓 Sau Yin House, Sau Mau Ping Estate, Sau Mau Ping		
4.	柴灣興民邨民澤樓 Man Chak House, Hing Man Estate, Chai Wan		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	沙田水泉澳邨峻泉樓 Tsun Chuen House, Shui Chuen O Estate, Sha Tin	2022-09-07~2022-09-13 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-14 或 2022-09-15 2022-09-14 or 2022-09-15
6.	半山區西摩道 2 號高雲臺 Goldwin Heights, 2 Seymour Road, Mid-Levels	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	葵涌葵聯邨聯悅樓 Luen Yuet House, Kwai Luen Estate, Kwai Chung		
8.	天水圍天富苑善富閣 Sin Fu House, Tin Fu Court, Tin Shui Wai		
9.	馬鞍山頌安邨頌群樓 Chung Kwan House, Chung On Estate, Ma On Shan		
10.	屯門良景邨良俊樓 Leung Chun House, Leung King Estate, Tuen Mun		
11.	青衣青華苑華與閣 Wah Woon House, Ching Wah Court, Tsing Yi		
12.	元朗屏欣苑屏泰閣 Ping Tai House, Ping Yan Court, Yuen Long		
13.	九龍灣彩興苑彩萱閣 Choi Huen House, Choi Hing Court, Kowloon Bay		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
14.	青衣青衣邨宜居樓 Yee Kui House, Tsing Yi Estate, Tsing Yi	2022-09-07~2022-09-13 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-14 或 2022-09-15 2022-09-14 or 2022-09-15
15.	牛池灣瓊山苑瓊峰閣 King Fung House, King Shan Court, Ngau Chi Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
16.	葵涌荔欣苑荔采閣 Lai Choi House, Lai Yan Court, Kwai Chung		
17.	荃灣梨木樹邨榮樹樓 Wing Shue House, Lei Muk Shue Estate, Tsuen Wan		
18.	觀塘安達邨謙達樓 Him Tat House, On Tat Estate, Kwun Tong		
19.	大角咀維港灣 8 座 Tower 8, Island Harbourview, Tai Kok Tsui		
20.	將軍澳日出康城緻藍天鑽 岸(左翼及右翼) Diamond (L Wing and R Wing), Hemera, Lohas Park, Tseung Kwan O		
21.	葵涌葵涌邨翠葵樓 Chui Kwai House, Kwai Chung Estate, Kwai Chung		

	指明地點	指明期間及時段	須進行檢測日期
	Specified place	(視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	[年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
22.	香港仔石排灣邨碧園樓 Pik Yuen House, Shek Pai Wan Estate, Aberdeen	2022-09-07~2022-09-13 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-14 或 2022-09-15 2022-09-14 or 2022-09-15
23.	馬鞍山錦豐苑錦薇閣 Kam Mei House, Kam Fung Court, Ma On Shan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
24.	深水埗富昌邨富盈樓 Fu Ying House, Fu Cheong Estate, Sham Shui Po		
25.	上水彩園邨彩湖樓 Choi Wu House, Choi Yuen Estate, Sheung Shui		
26.	東涌迎東邨迎福樓 Ying Fook House, Ying Tung Estate, Tung Chung		
27.	屯門友愛邨愛智樓(1 及 2 座) Oi Chi House (Block 1 and 2), Yau Oi Estate, Tuen Mun		
28.	慈雲山慈安苑安欣閣 On Yan House, Tsz On Court, Tsz Wan Shan		
29.	大圍顯徑邨顯貴樓 Hin Kwai House, Hin Keng Estate, Tai Wai		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
30.	柴灣峰華邨曉峰樓 Hiu Fung House, Fung Wah Estate, Chai Wan	2022-09-07~2022-09-13 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-14 或 2022-09-15 2022-09-14 or 2022-09-15
31.	粉嶺華明邨耀明樓 Yiu Ming House, Wah Ming Estate, Fanling	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
32.	上水清河邨清頌樓 Ching Chung House, Ching Ho Estate, Sheung Shui		
33.	鑽石山龍蟠苑龍瑚閣 Lung Wu House, Lung Poon Court, Diamond Hill		
34.	屯門大興邨興盛樓 Hing Shing House, Tai Hing Estate, Tuen Mun		
35.	大埔新達廣場 5 座 Block 5, Uptown Plaza, Tai Po		
36.	油塘油美苑濤美閣 To Mei House, Yau Mei Court, Yau Tong		
37.	將軍澳都會駅城中駅 9 座 Tower 9, Le Point, Metro Town, Tseung Kwan O		
38.	天水圍天盛苑盛鼎閣 Shing Ting House, Tin Shing Court, Tin Shui Wai		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
39.	香港仔雅濤閣 1 座 Block 1, Broadview Court, Aberdeen	2022-09-07~2022-09-13 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-14 或 2022-09-15 2022-09-14 or 2022-09-15
40.	馬鞍山利安邨利榮樓 Lee Wing House, Lee On Estate, Ma On Shan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
41.	横頭磡横頭磡邨宏祖樓 Wang Cho House, Wang Tau Hom Estate, Wang Tau Hom		
42.	沙田碩門邨豐碩樓 Fung Shek House, Shek Mun Estate, Sha Tin		
43.	上水彩蒲苑彩晶閣 Choi Ching House, Choi Po Court, Sheung Shui		
44.	將軍澳安寧花園 4 座 Block 4, On Ning Garden, Tseung Kwan O		
45.	將軍澳日出康城 Sea To Sky 2座 Tower 2, Sea To Sky, Lohas Park, Tseung Kwan O		
46.	將軍澳寶林邨寶寧樓 Po Ning House, Po Lam Estate, Tseung Kwan O		

	指明地點	指明期間及時段	須進行檢測日期
	Specified place	(視情況而定任何一個	[年年年-月月-日日]
		期間及時段)	Required testing dates
		[年年年-月月-日日]	[YYYY-MM-DD]
		Specified date(s)	
		and time period(s)	
		(Any of the specified	
		date(s) and time	
		period(s) as applicable)	
		[YYYY-MM-DD]	
47.	葵涌石籬二邨石欣樓	2022-09-07 ~ 2022-09-13	2022-09-14 或 2022-09-15
	Shek Yan House, Shek Lei		2022-09-14 or 2022-09-15
	(II) Estate, Kwai Chung	(曾身處指明場所超過兩	
		小時)	
48.	大埔明雅苑明欣閣	(Stayed at the specified	
10.	Ming Yan House, Ming Nga	``	
	Court, Tai Po	hours)	
	Court, Tai 10		
49.			
49.	沙田水泉澳邨明泉樓		
	Ming Chuen House, Shui		
	Chuen O Estate, Sha Tin		
50.	九龍城美東邨美德樓		
	Mei Tak House, Mei Tung		
	Estate, Kowloon City		
51.	鴨脷洲海怡半島怡麗閣		
	Yee Lai Court, South		
	Horizons, Ap Lei Chau		
	-		
52.	長沙灣宇晴軒 5 座		
	Tower 5, The Pacifica,		
	Cheung Sha Wan		
53.	天水圍天恒邨恒輝樓		
] 55.			
	Heng Fai House, Tin Heng Estate, Tin Shui Wai		
	Lstate, 1111 Shul Wal		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具 **Public Transport Taken by Tested Positive Cases**

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點 Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外) 為指明類別人士[^{見解註]}:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	大埔宏福苑宏昌閣 Wang Cheong House, Wang Fuk Court, Tai Po	2022-09-07~2022-09-13 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-09-14 或 2022-09-15 2022-09-14 or 2022-09-15
2.	筲箕灣東熹苑耀熹閣 Yiu Hei House, Tung Hei Court, Shau Kei Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	西灣河耀興道 88 號星灣峰 The Oakridge, 88 Yiu Hing Road, Sai Wan Ho		
4.	西灣河太寧街 3 號百利居 Fortune Court, 3 Tai Ning Street, Sai Wan Ho		
5.	西灣河成安街 33 號柏匯 Parker 33, 33 Shing On Street, Sai Wan Ho		
6.	西灣河大石街 17 號恒安閣 Truecourse Tower, 17 Tai Shek Street, Sai Wan Ho		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
7.	西灣河大石街 19-23A 號大 成樓 Tai Sing House, 19-23A Tai Shek Street, Sai Wan Ho	小時) (Stayed at the specified	2022-09-14 或 2022-09-15 2022-09-14 or 2022-09-15
8.	觀塘順緻苑順美閣 Shun Mei House, Shun Chi Court, Kwun Tong	premises for more than 2 hours)	
9.	觀塘順緻苑順華閣 Shun Wah House, Shun Chi Court, Kwun Tong		
10.	觀塘順緻苑順寧閣 Shun Ning House, Shun Chi Court, Kwun Tong		
11.	觀塘順緻苑順泰閣 Shun Tai House, Shun Chi Court, Kwun Tong		
12.	大埔廣福邨廣仁樓 Kwong Yan House, Kwong Fuk Estate, Tai Po		

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點 Places Relevant to Tested Positive Cases

無 Nil (I)(b) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(幼稚園/幼兒中心) Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Kindergarten/ Child Care Centre)

無 Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(小學)

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Primary School)

無 Nil

陽性檢測個案曾到訪的地點(醫院管理局設施)

Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無 Nil

(I)(d)

附註: Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。

The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士,須根據《預防及控制疾病規例》(第599章,附屬法例A)第22條接受檢疫,在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離,有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下,會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 6 月 13 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(**有關人士**),則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件:

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有 陽性檢測結果的電話短訊通知;或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離今。

如有關人士未能出示相關證明文件,則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation

(Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 13 June 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government's "Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test".

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行,除非有關人士持有註冊醫生發出 醫生證明書,證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間,三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛,或紅/黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效,進行指明檢測的期間將會延長一天(*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*)。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or "extreme conditions after super typhoons" announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (the Extended Testing Period due to Inclement Weather).